

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Nr 40127B / PMI FU

Producent Siemens AG, Energy Management, Low Voltage & Products (EM LP)
Adres Siemensstraße 10, 93055 Regensburg
Opis produktu Rozłączniki bezpiecznikowe 3NC dla wkładek cylindrycznych SITOR
3NC1.9., 3NC2.9., patrz aneks

Deklarujemy z całą odpowiedzialnością, że wymienione wyżej produkty są zgodne z następującymi europejskimi dyrektywami:

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia.

Zgodność z dyrektywami została potwierdzona przez spełnienie następujących norm:

Numer referencyjny:	Wersja:	Numer referencyjny:	Wersja:
DIN EN 60947-1	2015		
DIN EN 60947-3	2012		

Data nadania znaku CE: 1996

05.12.2016, Regensburg

Miejsce i data sporządzenia oryginału.

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości

Przetłumaczył :



Łukasz Bancarzewski

EM LP

W załączniku dołączono oryginalną deklarację zgodności w językach angielskim i niemieckim.

EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. ...40127B / PMI FU

Produktbezeichnung: SITOR-Zylindersicherungshalter 3NC1.9., 3NC2.9., 690Va.c., siehe Anhang

Product identification SITOR Holder for cylindrical fuse-links 3NC1.9., 3NC2.9., 690Va.c., see annex

Hersteller: Siemens AG
Manufacturer Energy Management, Low Voltage and Products (EM LP)

Anschrift: Siemensstraße 10
Address D-93055 Regensburg

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthält der Anhang, der ein integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung ist.

Further information about the conformity to this Directive(s) is given in the Annex, which is an integral part of this declaration of conformity.

Anbringung der CE-Kennzeichnung / affixing of the CE-marking: 96

Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg, 05.12.2016

Ort / place Datum der Ausstellung / Date of issue

Burkhardt
Name / name Unterschrift / signature

Vice President for Product Development & Manufacturing IEC, EM LP PMI
Funktion / function

Gerber
Name / name Unterschrift / signature

Vice President Quality Management, EM LP QM
Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Aktiengesellschaft: Vorsitzender des Aufsichtsrats: Gerhard Cromme; Vorstand: Joe Kaeser, Vorsitzender; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Siegfried Russwurm, Ralf P. Thomas; Sitz der Gesellschaft: Berlin und München, Deutschland; Registergericht: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, München, HRB 6684; WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

Anhang 1 / Annex 1

zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity

Nr. / No. 40127B / PMI FU

Produktbezeichnung: SITOR-Zylindersicherungshalter 3NC1.9., 3NC2.9., 690Va.c., siehe Anhang

Product identification: SITOR Holder for cylindrical fuse-links 3NC1.9., 3NC2.9., 690Va.c., see annex

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonised standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
DIN EN 60947-1.....	2015		
DIN EN 60947-3.....	2012		
.....			
.....			

Sonstige technische Normen, Spezifikationen / other technical standards, specifications:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
.....			
.....			
.....			
.....			

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration certifies the compliance with the indicated directives but does not imply any warranty for properties. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Aktiengesellschaft: Vorsitzender des Aufsichtsrats: Gerhard Cromme; Vorstand: Joe Kaeser, Vorsitzender; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Siegfried Russwurm, Ralf P. Thomas;
Sitz der Gesellschaft: Berlin und München, Deutschland; Registergericht: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, München, HRB 6684;
WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

Anhang 2 zur EU-Konformitätserklärung

Annex 2
to EU Declaration of Conformity

No. 40127B / PMI FU

SITOR-Zylindersicherungshalter 3NC1.9., 3NC2.9., 690Va.c.
SITOR Holder for cylindrical fuse-links 3NC1.9., 3NC2.9., 690Va.c.

Größe	Ausführung	Nennstrom [A]	Nennspannung [V _{Ac}]	MLFB
10x38	-	32	690	3NC1091
10x38	-	32	690	3NC1092
10x38	-	32	690	3NC1093
15x51	-	50	690	3NC1491
15x51	-	50	690	3NC1492
15x51	-	50	690	3NC1493
22x58	-	100	690	3NC2291
22x58	-	100	690	3NC2292
22x58	-	100	690	3NC2293
15x51	Mit Melde- schalter	50	690	3NC1491-5
22x58	Mit Melde- schalter	100	690	3NC2291-5